

## Rapport d'activités de Metropolis novembre 2013 à janvier 2014

### **1. RÉFLEXION STRATÉGIQUE – PLAN D'ACTION 2014-2016**

---

La réflexion stratégique de Metropolis, qui aura lieu du 3 au 5 février à Barcelone, contribuera à établir les lignes d'action de l'association pour les trois années à venir.

### **2. ÉLECTION DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION, DU PRÉSIDENT ET DU TRÉSORIER DE METROPOLIS**

---

Nous invitons tous les membres de l'association à prendre part à la prochaine Assemblée générale, qui aura lieu le 10 octobre 2014 à Hyderabad dans le cadre du Congrès mondial de Metropolis.

Nous rappelons à nos membres qu'un nouveau Conseil d'administration sera élu au cours de cette Assemblée générale.

Les membres qui le souhaitent sont invités à soumettre leur candidature, de façon à ce qu'elle puisse être évaluée avant d'être soumise au vote au cours du Conseil d'administration qui se réunira à Hyderabad.

Nous vous rappelons également que le nouveau Conseil élira le président de Metropolis. Tous les candidats au Conseil d'administration peuvent faire également acte de candidature au poste de président.

La Ville de Bruxelles, en la personne de Jean-Luc Vanraes, a accepté d'occuper le poste de trésorier de Metropolis par intérim jusqu'au 10 octobre 2014. Un nouvel appel à candidatures est donc lancé pour ce poste pour la période 2014-2016.

Vous pouvez adresser vos candidatures à [toliver@metropolis.org](mailto:toliver@metropolis.org)

### **3. XI<sup>e</sup> CONGRÈS MONDIAL DE METROPOLIS – HYDERABAD, 7-10 octobre 2014**

---

À l'occasion du congrès Smart City Expo, une délégation de la Ville d'Hyderabad (Corporation municipale du Grand Hyderabad) s'est rendue à Barcelone pour faire la promotion du XI<sup>e</sup> Congrès mondial de Metropolis.

Le secrétaire général et l'équipe de Metropolis ont tenu une réunion au siège de l'association avec les membres de cette délégation menée par Somesh Kumar, commissaire récemment élu, Aleem Basha, commissaire en charge de la Zone ouest, et Mohan Chandra Pargaien, secrétaire spécial du ministère de l'Administration municipale et de l'Aménagement urbain de l'Andhra Pradesh.

La réunion au siège de Metropolis a permis un examen approfondi du programme du Congrès et de discuter du plan de communication, des dispositions logistiques et des questions budgétaires pour les mois à venir. Les échanges et l'apport d'idées de la part de tous les participants ont été très fructueux dans la perspective de la prochaine visite d'une délégation de Metropolis à Hyderabad en février 2014.

#### **3.1 Seconde visite préparatoire**

Une délégation de Metropolis se rendra à Hyderabad (Inde) du 9 au 11 février 2014 pour rencontrer à nouveau les principaux représentants de la Corporation municipale du Grand Hyderabad (GHMC – Greater Hyderabad Municipal Corporation) et de l'État de l'Andhra Pradesh, afin de continuer à mettre au point le programme, la charte graphique et la logistique du XI<sup>e</sup> Congrès mondial de Metropolis (7-10 octobre 2014).

La délégation se réunira également à New Delhi avec le directeur de l'Institut indien des affaires urbaines (NIUA), Jagan Shah, et avec une délégation de la Ville de Bhopal composée de Sanjay Shukla, commissaire en charge de l'Administration et du Développement urbain au sein du gouvernement du Madhya Pradesh, et du professeur H.M. Mishra, directeur de l'Institut national de la gouvernance et de la gestion urbaine de la Corporation municipale de Bhopal.

Cliquez [ici](#) pour vous rendre sur le site du XI<sup>e</sup> Congrès mondial et prenez vos dispositions pour pouvoir obtenir votre visa à temps !

#### 4. PRIX METROPOLIS 2014

---

L'appel à candidatures au [V<sup>e</sup> Prix Metropolis Vers une meilleure qualité de vie dans les métropoles du monde entier](#) a été lancé. Les prix seront décernés pendant le XI<sup>e</sup> Congrès mondial de Metropolis, qui se tiendra à Hyderabad du 7 au 10 octobre 2014.

##### ***Qui peut s'y présenter ?***

Toute ville membre de Metropolis à jour de ses cotisations et ayant mis en œuvre un projet ou une expérience susceptible de mériter une reconnaissance internationale en raison de sa contribution à l'amélioration de la qualité de vie en milieu urbain peut présenter sa candidature.

##### ***Quels types de projets peuvent être présentés ?***

Les projets et expériences soumis devront être liés à l'amélioration de la qualité de vie des habitants, et notamment des femmes, des jeunes et des personnes handicapées. Les domaines couverts par leur champ d'action devront être, de préférence, l'urbanisme, l'environnement, le logement, les transports publics, la sécurité et le développement économique, social et culturel. Les projets relatifs à d'autres domaines d'intérêt public seront toutefois également pris en considération.

##### ***Quelles sont les catégories de prix ?***

Trois des projets présentés recevront le Prix Metropolis. Trois mentions d'honneur seront également attribuées.

##### ***Qu'est-ce qu'apporte remporter un Prix Metropolis ?***

La ville qui recevra le premier prix sera exonérée du paiement de la cotisation annuelle 2015. Les projets lauréats seront mis en ligne dans leur intégralité sur le site web de Metropolis, où un résumé des autres projets sera également mis à disposition. Tous les projets seront annoncés dans les publications périodiques de l'association.

##### ***Quand présenter une candidature ?***

Les candidatures peuvent être déposées **depuis le 1<sup>er</sup> janvier et jusqu'au 30 avril 2014.**

**Pour en savoir plus sur le V<sup>e</sup> Prix Metropolis, contactez Mme Montserrat Pallarès à [mpallares@metropolis.org](mailto:mpallares@metropolis.org) ou rendez-vous sur <http://awards.metropolis.org/fr>**

## 5. MEMBRES DE METROPOLIS

---

### 5.1 Membres de Metropolis

À ce jour, Metropolis compte 136 membres.

#### *État du recouvrement des cotisations 2013*

Au 31 décembre, 79 membres avaient réglé leur cotisation, soit un montant total perçu de 619 120 €.

### 5.2 Organisation des prochaines Réunions annuelles de Metropolis

#### 5.2.1 Préparation de la Réunion annuelle de Metropolis 2015 à Buenos Aires

Marina Klemensiewicz, secrétaire à l'Habitat et à l'Insertion sociale de la Ville de Buenos Aires, s'est rendue dans les bureaux du Secrétariat général de Metropolis à Barcelone le 10 décembre dernier pour de premiers échanges sur l'organisation de la Réunion annuelle de Metropolis 2015 dans sa ville.

Les décisions débattues et adoptées au cours de cette réunion ont été les suivantes :

- La Réunion annuelle aura lieu en juillet 2015 (les dates exactes seront fixées ultérieurement).
- Les interlocuteurs de Metropolis auprès de la Ville de Buenos Aires ont été désignés et la participation de la fondation Kreanta à l'élaboration du programme a été décidée.
- Le thème général de la Réunion devra être fondé sur l'idée que les citoyens sont des acteurs majeurs du développement urbain. L'accent sera donc plus particulièrement mis sur la participation des citoyens à la gestion urbaine, la citoyenneté active, les initiatives d'autogestion et les nouvelles dynamiques sociales, entre autres. Le slogan (ou la devise) de la Réunion devra être en accord avec ces concepts. Les propositions soumises devront être approuvées au début de l'année 2014.
- Il est proposé que le programme de la Réunion soit beaucoup plus dynamique qu'auparavant. L'idée est qu'une moitié du programme soit réservée à des activités traditionnelles (cérémonies, interventions et tables rondes) et que l'autre moitié se déroule en ville : il ne suffit pas de parler de la ville, il faut la vivre.

- Enfin, plusieurs questions relatives à l'organisation de la Réunion sont débattues et tranchées et il est décidé de célébrer le trentième anniversaire de Metropolis à cette occasion.

## 6. TRÉSORIER DE METROPOLIS

---

Le 22 janvier 2014, Jean-Paul Huchon, président de Metropolis, Alain Le Saux, secrétaire général, et Montserrat Pallarès, responsable des finances, ont rencontré à Bruxelles le nouveau trésorier par intérim de l'association, Jean-Luc Vanraes, président de l'Assemblée de la Commission communautaire flamande, pour parler des lignes d'action qui prévaudront jusqu'au Congrès mondial de Metropolis à Hyderabad.

## 7. INITIATIVES METROPOLIS

---

### 7.1 Activités mises en œuvre dans le cadre des Initiatives Metropolis

#### 7.1.1 Chaire Medellín-Barcelone – *colloque « Ville et gastronomie » au Centre de culture contemporaine de Barcelone (CCCB)*

Le 15 novembre 2013 a eu lieu au Centre de culture contemporaine de Barcelone (CCCB) le colloque « Ville et gastronomie », organisé par la fondation Kreanta, le Consortium de l'Université internationale Menéndez Pelayo – Centre Ernest Lluch et Metropolis.

Ce colloque avait été conçu dans l'esprit du projet de session sur ce thème soumis pour le prochain [Forum urbain mondial qui aura lieu à Medellín du 5 au 11 avril 2014](#).

La première conférence a été donnée par Alain Le Saux, qui s'est exprimé sur « Ville et gastronomie dans l'agenda local et international ». Le secrétaire général de Metropolis a expliqué que le binôme ville/gastronomie soulevait à la fois des défis à relever et des opportunités à saisir. Il a également souligné que nous interroger sur la gastronomie nous conduit à réfléchir sur des questions urbaines aussi importantes que la planification stratégique et l'agriculture périurbaine. Il s'agit en effet d'un concept qui embrasse des aspects touchant non seulement au social (le rôle des marchés urbains), à l'économie et à l'emploi, mais aussi à la santé. La gastronomie nous invite donc à porter un regard nouveau sur la ville.

La Première dame de Medellín, Claudia Márquez Cadavid, a ensuite parlé de deux de ses projets, « Medellín s'y connaît en saveurs » et « Marchés paysans », puis Raimond

Blasi, adjoint au maire de Barcelone en charge du Commerce, de la Consommation et des Marchés, a évoqué les politiques publiques mises en œuvre dans sa ville pour promouvoir la culture gastronomique.

Le colloque s'est conclu sur deux tables rondes, la première portant sur les « Tendances et défis pour l'avenir de la gastronomie » et la seconde sur les « Stratégies gastronomiques en milieu urbain ».

### **7.1.2 « Étude comparée de la gouvernance métropolitaine » : visite de représentants de la Ville de São Paulo à Rosario**

L'Unité métropolitaine de la municipalité de Rosario a reçu une délégation de la Ville de São Paulo pour un échange sur les projets des deux villes en matière d'aménagement urbain. La délégation de São Paulo a présenté les prochaines phases de l'Initiative Metropolis et le plan-cadre de São Paulo pour les macrométropoles (PAM).

Des représentants du gouvernement de l'État de São Paulo se sont en outre entretenus avec des agents d'autres villes de la communauté urbaine de Rosario et ont rencontré la maire de Rosario, Mónica Fein, qui s'est dite très intéressée par les actions menées dans le cadre de l'Initiative Metropolis sur la gouvernance métropolitaine.

## **8. INSTITUT INTERNATIONAL DE FORMATION METROPOLIS (MITI)**

---

### **8.1 Atelier de formation « Observatoires et systèmes d'information géographique : outil de suivi et d'aide à la décision »**

Le premier atelier de formation du Centre régional euro-méditerranéen Paris Île-de-France de l'Institut international de formation Metropolis (CREM MITI), intitulé « Observatoires et systèmes d'information géographique : outil de suivi et d'aide à la décision », s'est tenu du 9 au 13 décembre 2013 à l'Institut d'aménagement et d'urbanisme de l'Île-de-France (IAU ÎdF).

Cet atelier a abordé de façon exhaustive les systèmes d'information géographique (SIG). Le programme de la formation – traité par un panel d'experts internationaux – s'est articulé autour des fondamentaux de l'observation et des observatoires ; des systèmes d'information géographique (SIG) : concept, exploitation et fonctionnement ;

de l'observation et de la gestion urbaine à l'échelle communale ; des SIG et de l'observation du territoire à l'échelle nationale et régionale ; et enfin d'études de cas thématiques d'outils d'aide à la décision. Cette première session s'adressait principalement aux décideurs et gestionnaires des collectivités (élus et cadres) du réseau Metropolis.

Ce premier atelier de formation du centre régional du MITI à Paris s'est centré sur le travail de l'IAU ÎdF, notamment au niveau régional (SIGR), en présentant le travail effectué sur le schéma directeur de la région Île-de-France (SDRIF) à l'horizon 2030 et les Visiau de l'[IAU](#), qui sont des applications informatiques de cartes interactives sur Internet.

**Pour voir les photos de l'atelier, cliquer [ici](#).**

L'IAU ÎdF a également présenté les principaux acteurs et partenaires des systèmes d'information géographique qui sont intervenus durant les cinq journées de formation : l'[Institut national de l'information géographique et forestière \(IGN\)](#), qui est l'organisme d'information géographique de référence en France et vise à créer un guichet unique des données de l'urbanisme ; la société [ESRI France](#), l'un des leaders dans la conception et la fourniture d'outils cartographiques, qui travaille, entre autres, avec l'IAU et a pu présenter ses travaux et projets ([ArcGIS](#)) ; et l'Atelier parisien d'urbanisme ([APUR](#)), une agence urbaine qui analyse les évolutions sociétales et urbaines et travaille sur des observatoires thématiques (climat, environnement, Paris métropole, [Atlas du Grand Paris](#) et région parisienne, etc.).

Une visite à l'aménagement de l'extension de la Défense et de la ville de Nanterre (Hauts-de-Seine) ainsi qu'une présentation du Pavillon de l'Arsenal (le musée de l'urbanisme de Paris et de la métropole parisienne) ont complété cet atelier.

La formation a réuni douze participants, parmi lesquels les villes de Rabat et Jérusalem Est (Palestine) et la région de Dakar. Elle a permis d'échanger sur les pratiques respectives de ces villes, mais surtout sur leurs besoins concrets afin d'améliorer leur équipement actuel en termes de SIG et de façon à les aider à mettre en place des observatoires urbains au sein de leur communauté.

Le prochain atelier du centre régional du MITI à Paris aura lieu en avril 2014 et traitera du changement climatique. Des informations concernant cet atelier seront mises prochainement sur notre site.

## 9. RÉSEAU INTERNATIONAL FEMMES DE METROPOLIS

---

Le Réseau international Femmes de Metropolis a été invité par Ana Falú, coordinatrice du Gender Hub d'ONU-Habitat, à prendre part, à Madrid les 20 et 21 janvier derniers, à la réflexion menée par un groupe composé par 40 universitaires et représentants d'ONG venus d'une vingtaine de pays.

L'objectif de cette réflexion était d'établir une stratégie commune qui ait une influence sur le travail réalisé au quotidien par ONU-Habitat et contribue à son succès. Pour Olga Segovia, coordinatrice du Réseau Femme et Habitat en Amérique latine, il s'agissait en définitive de « générer des connaissances favorisant l'égalité femmes-hommes », de façon à influencer, en s'appuyant sur des arguments solides, sur la mentalité de nos gouvernants.

La prochaine réunion du Gender HUB aura lieu à New York au cours de la première semaine du mois de mars, à l'occasion de la 58<sup>e</sup> session de la Commission de la condition de la femme, où seront abordés les résultats obtenus et les difficultés rencontrées dans la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement, en ce qui concerne les femmes et les filles, notamment.

## 10. METROPOLIS REJOINT LA CAMPAGNE « POURQUOI LE MONDE A BESOIN D'UN DÉVELOPPEMENT URBAIN DURABLE »

---

En 2015, nos gouvernements nationaux définiront une liste de 10 à 15 objectifs pour guider les politiques de développement durable des 15 années à venir.

Metropolis, CGLU, ICLEI, l'Alliance des villes et ONU-Habitat demandent l'inclusion d'un objectif spécifique consacré à « l'urbanisation durable » dans le programme de développement de l'ONU après 2015.

Les Nations unies étudient de nouveaux objectifs de développement. Nous devons nous assurer que le rôle des gouvernements locaux est bien pris en compte dans ce nouveau programme de développement.

Metropolis fait appel aux villes pour épauler l'initiative du Réseau de solutions de développement durable de l'ONU intitulé « [Pourquoi le monde a besoin d'un développement urbain durable](#) ».



Cet objectif permettrait non seulement aux villes de renforcer leurs capacités, mais leur octroierait également les moyens de relever le défi de l'urbanisation durable. Il s'agit de répondre au besoin urgent d'une croissance économique pour les villes qui contribuent à améliorer la qualité de l'environnement et à renforcer la cohésion sociale. Cet objectif de développement urbain durable, dédié et autonome, vise à :

- Informer et centrer l'attention sur les défis urbains urgents et les opportunités futures.
- Mobiliser l'ensemble des acteurs urbains et les habiliter à résoudre les problèmes de manière pratique.
- Répondre aux défis spécifiques en matière de pauvreté urbaine et d'accès aux infrastructures.
- Promouvoir la conception d'infrastructures et la fourniture de services, de manière innovante et intégrée.
- Promouvoir la planification de l'utilisation des sols, ainsi qu'une concentration efficace des espaces.
- Assurer la résilience face au changement climatique et réduire les risques de catastrophes naturelles.

Lisez ici le document dans son intégralité : [Pourquoi le monde a besoin d'un développement urbain durable](#).

### **Comment participer ?**

Les villes sont invitées à participer à la campagne. Pour appuyer l'initiative et diffuser le message des autorités locales auprès de la communauté internationale, il vous suffit de signer le [formulaire](#) et de l'envoyer à [post-2015@metropolis.org](mailto:post-2015@metropolis.org)

## **11. PARTICIPATION À DE GRANDES RENCONTRES INTERNATIONALES**

---

### **11.1 Congrès mondial Smart City Expo**

Du 19 au 21 novembre 2013, Barcelone a accueilli le congrès mondial Smart City Expo pour la troisième année consécutive.

Metropolis, partenaire habituel du congrès, y a activement participé, notamment par le biais de son stand et d'interventions au cours des réunions auxquelles ont participé son secrétaire général, Alain Le Saux, en tant que modérateur de la séance sur *La gouvernance pour le développement économique intelligent*, et son directeur pour l'Inde, Sunil Dubey, qui a modéré la séance *Repenser les villes : pour des villes durables*.

Plusieurs membres de l'association venus au congrès ont profité de l'occasion pour se réunir avec le Secrétariat général de Metropolis à Barcelone :

Mónica Fein, maire de Rosario, et Sergio Barrios, son directeur des Relations internationales, ont rencontré le secrétaire général de Metropolis pour lui présenter une nouvelle Initiative Metropolis sur la mobilité, « Rosario vers une mobilité durable ». Cette Initiative vise à encourager le travail en réseau sur des projets ayant pour ambition de transformer les métropoles en favorisant une mobilité durable moyennant les échanges de connaissances techniques et d'expériences, la promotion de l'assistance financière, l'impulsion d'actions innovantes et la sensibilisation des habitants à la mobilité durable.

Anita Gea, coordinatrice générale de la Préfecture de São Paulo, ville qui a adhéré à Metropolis à Johannesburg en juillet dernier, s'est entretenue avec des représentants de l'association, auxquels elle a réaffirmé la volonté de São Paulo d'occuper toute sa place au sein du grand réseau de villes que constitue Metropolis. São Paulo est actuellement l'un des chefs de file de l'Initiative Metropolis « Tutorat en régénération des quartiers informels ».

Alain Le Saux a rencontré des représentants de Machhad, l'un des membres les plus actifs de l'association. La délégation de la Ville de Machhad était composée par Mohammad Mahdi Baradaran Khalkhali (premier adjoint au maire), Mahdi Jalili Mehrabani (adjoint en charge du district 11) et Ali Absala (directeur de l'Organisation pour l'information et la communication de la Ville de Machhad). Ils ont eu l'occasion de parler de la participation de Machhad aux activités du [MITI](#), l'Institut international de formation Metropolis, dont Machhad accueille l'un des centres régionaux, et du nouveau réseau de Metropolis dédié à la jeunesse, qui sera dirigé par Machhad et officiellement lancé en 2014.

Enfin, Elisabeth Ryan, directrice exécutive de Global Compact Cities, s'est entretenue avec Alain Le Saux et une partie de l'équipe de Metropolis. Global Compact Cities participe activement à l'Initiative Metropolis « Planification stratégique intégrée et partenariats public-privé ».

Téléchargez [ici](#) l'album photo des réunions et du stand de Metropolis à la Smart City Expo.

La Ville de Rio de Janeiro, membre de Metropolis depuis 2009, a été l'une des lauréates des World Smart City Awards 2013. Le pari de la municipalité de Rio de Janeiro pour un changement de modèle et une transformation radicale de la ville lui a valu la reconnaissance du jury, qui a jugé extrêmement positive la mise en œuvre d'un projet à long terme visant à faire de Rio une référence *smart* dans l'hémisphère sud.

### **11.2 Alliance des villes : réunion annuelle du Groupe consultatif, du Conseil d'administration et du Comité exécutif à Ouagadougou**

Alain Le Saux, secrétaire général de Metropolis, a participé à la réunion annuelle du Groupe consultatif de l'Alliance des villes, qui a eu lieu à Ouagadougou du 3 au 6 novembre. La réorganisation du secrétariat de l'Alliance des villes et sa relocalisation à Bruxelles, déjà achevées, permettront de relancer ce partenariat mondial auprès duquel la Banque mondiale continuera à s'engager pleinement. La réunion a notamment porté sur les activités mises en œuvre en Afrique, jugées comme prioritaires par le Conseil d'administration.

Elle fut aussi l'occasion pour Alain Le Saux de s'entretenir avec Simon Compaoré. M. Compaoré, qui fut maire de Ouagadougou pendant 18 ans, a accepté de participer au projet de Metropolis « La voix des maires ».

### **11.3 Réunion d'experts organisée par l'OMS sur l'équité en matière de santé : impact et outils d'évaluation (Urban HEART)**

Metropolis a participé à la réunion d'experts de trois jours sur l'outil d'évaluation et d'intervention pour l'équité en matière de santé en milieu urbain « Urban HEART » qui s'est tenue à Kobe (Japon) du 6 au 8 novembre.

Trois éléments de base président à la mise en œuvre des travaux d'Urban HEART : de solides bases factuelles, une action intersectorielle et une participation communautaire.

Parmi les experts présents à Kobe aux côtés de Metropolis figuraient des représentants de plusieurs des partenaires habituels de l'association, comme ONU-Habitat, ainsi que de certaines de ses villes

**Pour en savoir plus sur  
Urban HEART :**

[http://www.who.int/kobe\\_centre/publications/urban\\_heart/en/index.html](http://www.who.int/kobe_centre/publications/urban_heart/en/index.html)

membres bénéficiant de l'outil Urban HEART, telles que Kampala, Manille, Rabat, Toronto et Téhéran, qui ont ainsi pu exposer leurs points de vue et présenter des études de cas pratiques.

L'objectif de cette consultation était, d'une part, de collecter des informations pouvant contribuer au développement d'une nouvelle version de l'outil (Urban HEART 2.0) et, d'autre part, d'examiner les possibilités de développer et d'étendre le réseau des villes utilisant Urban HEART.

Metropolis et le Centre OMS de Kobe ont convenu d'explorer les synergies existant entre eux, de façon à pouvoir travailler ensemble à la diffusion de l'outil Urban HEART auprès des villes membres de Metropolis et de leurs partenaires respectifs. Les récentes avancées en matière de santé publique à l'échelle mondiale, telles que le mouvement pour parvenir à la couverture de santé universelle et la prise en compte de cette question dans les objectifs de développement pour l'après-2015, renforcent le besoin d'un Urban HEART élargi.

#### **11.4 Réunion de la Taskforce mondiale des dirigeants locaux et régionaux à New York**

Alain Le Saux, secrétaire général de Metropolis, a participé à la réunion de la Taskforce mondiale des dirigeants locaux et régionaux qui a eu lieu le 13 décembre 2013 sous les auspices d'ONU-Habitat, du Groupe des amis des villes durables et de CGLU.

Cette réunion avait un double but : contribuer au travail du Groupe de travail ouvert sur les villes durables et les établissements humains et réaffirmer l'engagement dans le processus intergouvernemental en cours sur le financement et la préparation d'Habitat III, en soutenant la définition et la mise en œuvre du nouvel agenda de développement.

Alain Le Saux y a rappelé l'engagement de Metropolis et son souhait de voir l'un des objectifs du Millénaire être axé sur le développement urbain. Il a également profité de l'occasion pour inviter les membres de la Taskforce à assister à Hyderabad au XI<sup>e</sup> Congrès mondial de Metropolis.

#### **11.5 Rencontre entre le président de Metropolis et le maire de Barcelone**

Jean-Paul Huchon, président de Metropolis, a rencontré en novembre dernier Xavier Trias, maire de Barcelone et premier vice-président exécutif de Metropolis. Les deux dirigeants ont échangé leurs impressions sur l'avenir de Metropolis, plus particulièrement dans la perspective du prochain Congrès mondial de l'association, à Hyderabad.

## 12. CALENDRIER INTERNATIONAL 2014

### FÉVRIER 2014

3-4	Barcelone, Espagne	Réunion stratégique de Metropolis
4-6	Johannesburg, Afrique du Sud	<a href="#">Sommet des maires C40</a>
10-14	Bruxelles, Belgique	<a href="#">Initiative Metropolis « Gouvernance urbaine intégrée – Transfert de politiques réussi » : Deuxième Dialogue « No Regrets » sur l'anticipation et l'adaptation aux changements climatiques dans les villes</a>

### MARS 2014

3	Barcelone, Espagne	<a href="#">Initiative Metropolis « Transferts de connaissances et coopération dans les domaines culturel, éducatif et urbain »</a> – Réunion pré-FUM sur « Ville, gastronomie et équité »
7-9	São Paulo, Brésil	Initiative Metropolis <a href="#">«Tutorat en régénération des quartiers informels»</a> : Examen par les pairs entre Durban et São Paulo
10-21	New York, USA	<a href="#">CSW58 – Commission de la condition de la femme</a>
12-13	Séoul, Corée du Sud	Initiative Metropolis <a href="#">«Gouvernance urbaine intégrée – Transfert de politiques réussi»</a> et l'Institut de formation international <a href="#">Metropolis-MITI</a> : Processus de révision par les pairs : Institut international de formation Metropolis
13	Séoul, Corée du Sud	MITI METROPOLIS – <a href="#">Cérémonie d'ouverture de l'Institut international de formation Metropolis</a>

**AVRIL 2014**

<b>5-11</b>	Medellín, Colombie	<a href="#">VII<sup>e</sup> Forum urbain mondial</a> : « L'équité urbaine dans le développement – Des villes pour la vie »
<b>7-11</b>	Hanovre, Allemagne	<a href="#">ICLEI's Global Town Hall @ Metropolitan Solutions</a>

**MAI 2014**

<b>Entre le 7 et le 14 (date à confirmer)</b>	Barcelone, Espagne	<a href="#">Colloque du Réseau international Femmes de Metropolis</a> , Des villes pour tous
<b>27-3 juin</b>	Séoul, Corée du Sud	<a href="#">Metropolis MITI</a> – Atelier sur les systèmes hydrauliques

**JUIN 2014**

<b>1-4</b>	Singapour	<a href="#">Sommet mondial des villes</a>
<b>14-17</b>	Liverpool, Royaume-Uni	Conseil exécutif de <a href="#">CGLU</a>
<b>17-19</b>	Dallas, USA	<a href="#">New Cities Summit – New Cities Foundation</a>
<b>24-2 juillet</b>	Séoul, Corée du Sud	<a href="#">Metropolis MITI</a> – Atelier sur la gouvernance électronique